

AGENDA ORDRE DU JOUR



M O N C T O N

MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD
COUNCILLORS / CONSEILLERS

Pierre Boudreau *At Large / Général*

Greg Turner *At Large / Général*

Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*

Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*

Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*

Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*

Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*

Brian Hicks *Ward Three / Quartier trois*

Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*

Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

CITY COUNCIL MEETING **ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL**

Council Chambers

Salle du Conseil

City Hall

Hôtel de ville

655 Main Street

655, rue Main

Moncton

Moncton

New Brunswick

Nouveau-Brunswick

November 4, 2019 @ 4:00 p.m./le 4 novembre 2019 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS
D'INTÉRÊTS**

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DE PROCÈS VERBAUX

Regular Public Meeting – October 21, 2019 and **Special Public Meeting** – October 28, 2019 /
Séance ordinaire publique du 21 octobre 2019 et **séance extraordinaire publique** du 28 octobre 2019

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6.

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE
L'ADMINISTRATIONS**

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – Magnetic Hill Estates Concerned Citizens – Barb Stead, Resident & Glen Feltmate

Présentation – Résidants du quartier Magnetic Hill Estates préoccupés – Barb Stead, résidante et
Glen Fletmate

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

- 6.2.1 **Presentation** – Poetry reading by Moncton's Poets Flyé-es – Kayla Geitzler and Jean-Philippe Raïche

Présentation – Lecture de poèmes par les poètes flyé-es de Moncton – Kayla Geitzler et Jean-Philippe Raïche

- 6.2.2 **Presentation** – Water Services Electronic Billing Portal

Présentation – Portail de facturation électronique pour les services d'eau

- 6.2.3 **Presentation** – Heritage Conservation Board 2019-2021 Strategic Plan Update & Commemorative Plaque – Jean-Pierre Charron, Senior Planner – Heritage Conservation and Lawren Campbell, Heritage and Culture Coordinator

Présentation – Mise à jour du Plan stratégique 2019-2021 du Comité de la conservation du patrimoine et plaques commémoratives – Jean-Pierre Charron, urbaniste principal, conservation du patrimoine et Lawren Campbell, coordonnateur, culture et patrimoine

- 6.2.4 **Presentation** – Budget Presentation (Operating, Utility and Capital)

Présentation budgétaire (exploitation, services publics et immobilisations)

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

- 7.1 **Tentative Plan** – Cordova Realty Subdivision – Cash in Lieu

Plan de lotissement provisoire – Lotissement Cordova Realty – Compensation financière

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

Blair Lawrence
Charles Leger
Brian Hicks
Bryan Butler
Susan Edgett

Paul Pellerin
Pierre Boudreau
Greg Turner
Shawn Crossman
Paulette Thériault
Dawn Arnold

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

- 9.1 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – October 28, 2019

Recommandation(s) – Comité plénier – 28 octobre 2019

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

- 10.1 **Consultants Study** – Intersection and Roadway Corridor Study – Mountain Road, RFP19-054

Étude des consultants – Étude sur les voies de circulation et les intersections – chemin Mountain, demande de proposition 19-054

- 10.2 **Tender TC19-104** – Ten (10) Latest Model Medium Duty, Dual Rear Wheel, Two (2) Wheel Drive, Crew Cab & Chassis Trucks

Appel d'offres TC19-104 – Dix (10) camions à deux roues motrices de poids moyen à roues arrière jumelées, châssis double cabine

- 10.3 **Quotation QP19-079** – Vehicle Rental / Short Term Lease Services

Proposition de prix QP19-079 – Services de location de voitures à la journée et à court terme

10.4 **Request for Proposal RFP19-118** – Professional Engineering Services – Lewisville South and East End Infrastructure Upgrades

Demande de propositions RFP19-118 – Services professionnels d'ingénierie – Amélioration des infrastructures – sud du chemin Lewisville et quartier est

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE